

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 32 (2002)
Heft: 11

Rubrik: Point final : le mois prochain

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

Editeur: Société coopérative Aînés, sans but lucratif
Directeur d'édition: Jean-Robert Probst
Secrétariat de rédaction: Mariette Muller-Schertenleib
Rédaction: Bernadette Pidoux
Photographe: Yves Debraine
Abonnements: 11 numéros par an
Collaborateurs réguliers: Josette Baud, Ariane Geiser, Daniel Grivel, Charlotte Hug, Marie-Thérèse Jenzer, Guy Métrailler, Pécub, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skyll, Jean-Paul de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier.

WWW.MAGAZINEGENERATIONS.CH

Le mois prochain

Générations Nouvelle formule

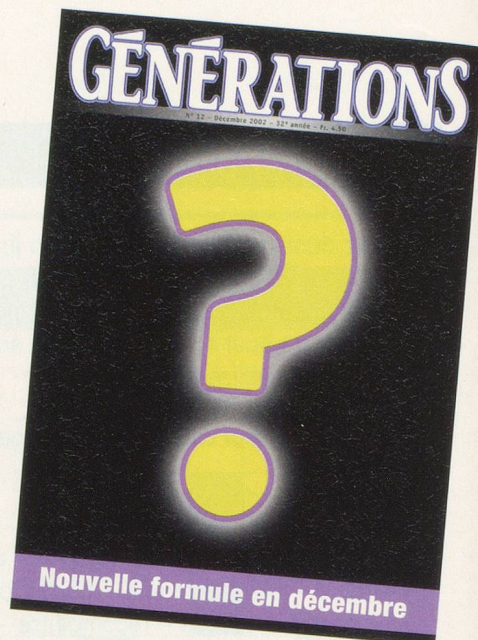
Nous avons décidé de vous offrir une nouvelle formule pour Noël. Sans révolutionner votre magazine, nous avons tenté de l'améliorer, par un graphisme plus coloré et des rubriques encore plus intéressantes.

A votre service Rubrique pratique

Afin de répondre au mieux à toutes les questions que vous vous posez concernant les assurances sociales, les droits de succession, les problèmes inhérents à la retraite ou à sa préparation, nous avons créé un cahier détachable, encarté au centre du magazine.

Enquête L'enfer du jeu

Les premiers casinos ouvrent leurs portes en Suisse romande. Crans-Montana a été inauguré en juillet dernier, Montreux et Courrendlin



ouvriront pour Noël, Fribourg et Meyrin suivront l'an prochain. Attention à ne pas perdre la boule et gare aux bandits manchots!

Loisirs Tables en fête

Une fois par année, on peut bien s'offrir un petit plaisir culinaire. Nous vous suggérons de goûter à des plats raffinés, et pas forcément hors de prix, comme les omelettes aux truffes, le tartare de saumon, les chapons dodus et les desserts qui fondent dans la bouche.

Abonnez-vous ou offrez «Générations»!

JE COMMANDE

Je m'abonne

Nom Prénom
Rue Localité
Signature

J'offre un abonnement à

Nom Prénom
Rue Localité

Veuillez envoyer le bulletin de versement à

Nom Prénom
Rue Localité

ou téléphonez au 021 321 14 21



A retourner à «Générations» case postale 2633, 1002 Lausanne